

KAM NA RÁM PUMPU NAMONTOVAT

1. Boční úchyt se připevňuje pod košík na láhev a pumpa se upevní vedle košíku.
2. Pumpu nutno připevnit na levou stranu kola, tj. na opačnou stranu, než je řetěz.
3. Nejlepší umístění bývá obvykle na spodní rámové trubce.
4. Při montáži pumpy na sedlovou trubku nutno dbát na to, aby si neprekázela s objímkou přesmykače.
5. Umístěte pumpu na kolo v zamýšlené poloze a protočte klíky, abyste se přesvědčili, že mezi pumpou a klíkou bude mezera alespoň 6 mm.

MONTÁŽ BOČNÍHO ÚCHYTU

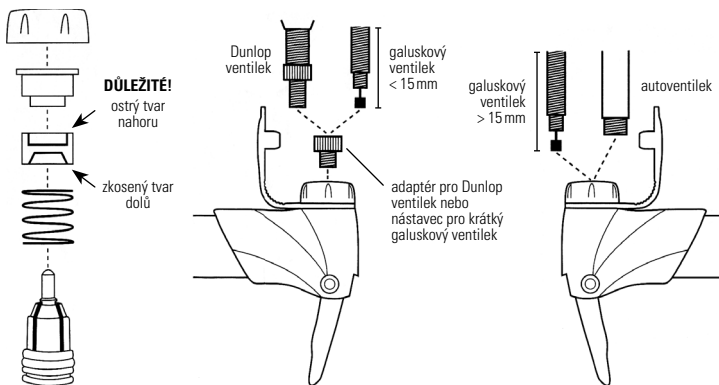
1. Demontujte košík na láhev z rámu.
2. Boční úchyt umístěte mezi košík na láhev a rám.
3. Šrouby prostrčte košíkem, úchytem a zašroubujte je do rámu.
4. Před dotažením šroubů vložte pumpu do bočního úchytu. Boční úchyt s pumpou umístěte tak, aby byla pumpa co nejbližší k rámu.
5. Šrouby dotáhněte.
6. Vložte pumpu do úchytu a zajistěte ji suchým zipem.

UPOZORNĚNÍ! Nezajistíte-li pumpu suchým zipem, může se při jízdě v terénu z úchytu uvolnit!

HLAVICE ANYVALVE (pouze AirStik AnyValve, Mountain Air AnyValve a Mammoth AnyValve)

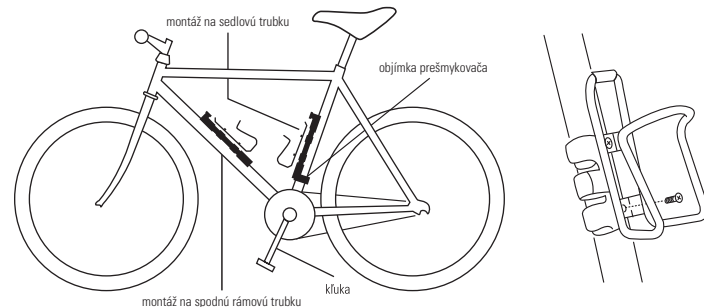
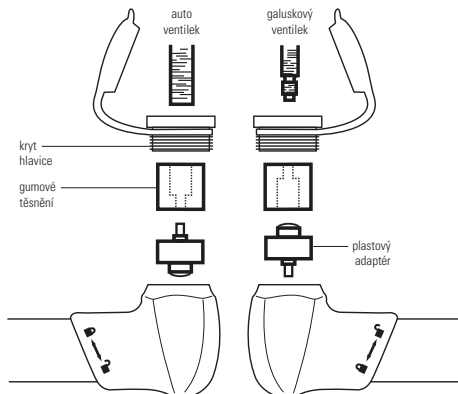
1. Hlavici dejte do nezamčené polohy.
2. Na ventilek Dunlop nebo na galuskový ventilek kratší než 15 mm našroubujte přiložený adaptér/nástavec. U autoventilku a u galuskového ventilků delšího než 15 mm není adaptér/nástavec potřeba.

UPOZORNĚNÍ! Při demontáži a následné montáži hlavice AnyValve se ujistěte, zda je plastový díl správně orientován, tj. ostrý tvar směrem ke gumovému těsnění a zkosný tvar směrem k pružině!



ZMĚNA VENTILKU (pouze AirStik 2Stage, AirStik Longneck Evo a Mammoth 2Stage)

1. Hlavici dejte do nezamčené polohy.
2. Odsšroubujte a sejměte kryt hlavice pumpy.
3. Vyjměte gumové těsnění a plastový adaptér.
4. Převraťte oba kusy a znovu složte podle obrázku.



MOŽNOSTI MONTÁŽE PUMPY

1. Bočný úchyt sa pripieňuje pod košík na fľašu a pumpa sa upevní vedľa košíku.
2. Pumpu je nutné pripievať na ľavú stranu bicykla, tj. na opačnú stranu, ako je reťaz.
3. Najlepšie umiestnenie býva obvykle na spodnej rámovej trubke.
4. Pri montáži pumpy na sedlovú trúbku je nutné dbať na to, aby si neprekázala s objímkou prešmykača.
5. Umiestnite pumpu na bicykel na požadované miesto a pretočte kľuky, aby ste sa presvedčili, že medzi pumpou a kľukou bude medzera aspoň 6 mm.

MONTÁŽ BOČNÉHO ÚCHYTU

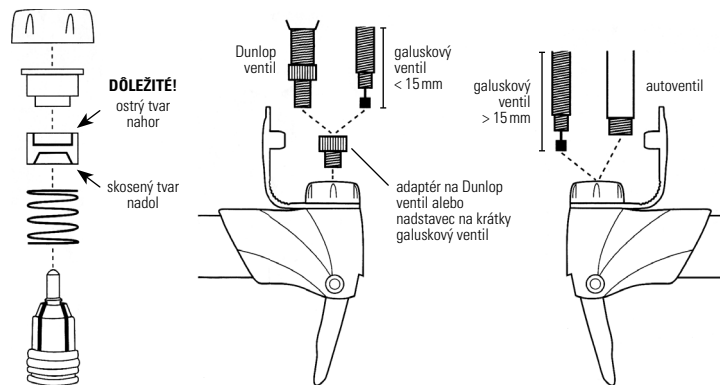
1. Demontujte košík na fľašu z rámu.
2. Bočný úchyt umiestnite medzi košík na fľašu a rám.
3. Skrutky prestrčte košíkom, úchytem a zaskrutkujte ich do rámu.
4. Pred dotiahnutím skrutky vložte pumpu do bočného úchytu. Bočný úchyt s pumpou umiestnite tak, aby bola pumpa čo najbližšie k rámu.
5. Skrutky dotiahnite.
6. Vložte pumpu do úchytu a zaisťte ju suchým zipsom.

UPOZORNENIE! Ak nezaistíte pumpu suchým zipsom, môže sa pri jazde v teréne z úchytu uvoľniť!

HLAVICA ANYVALVE (iba AirStik AnyValve, Mountain Air AnyValve a Mammoth AnyValve)

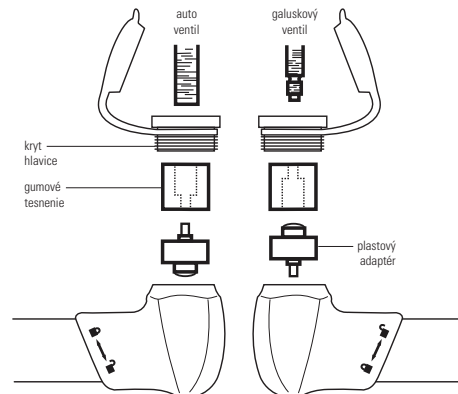
1. Hlavici dajte do neuzamknutej polohy.
2. Na ventil Dunlop alebo na galuskový ventil, kratší ako 15 mm, naskrutkujte priložený adaptér/nadstavec. Pri autoventile a pri galuskovom ventile dlhšom ako 15 mm nie je adaptér/nadstavec potrebný.

UPOZORNENIE! Pri demontáži a následnej montáži hlavice AnyValve sa uistite, či je plastový diel správne orientovaný, tj. ostrým tvarom smerom ku gumovému tesneniu a zkosným tvarom smerom k pružine!



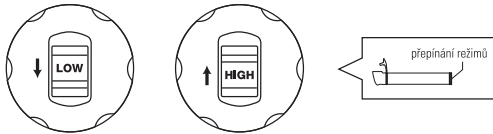
ZMENA VENTILU (iba AirStik 2Stage, AirStik Longneck Evo a Mammoth 2Stage)

1. Hlavici dajte do neuzamknutej polohy.
2. Odskrutkujte a zložte kryt hlavice pumpy.
3. Vyberte gumové tesnenie a plastový adaptér.
4. Prevraťte oboja kusy a znovu zložte podľa obrázku.



PŘEPÍNÁNÍ REŽIMŮ VELKÝ OBJEM / VYSOKÝ TLAK (pouze AirStik 2Stage, AirStik Longneck Evo a Mammoth 2Stage)

1. V první fázi huštění přepnete tlačítko na konci pumpy na režim velký objem (LOW).
2. Jakmile při huštění ucítíte velký odpor, přepnete režim na vysoký tlak (HIGH) a postupně nahustíte duši na požadovaný tlak.



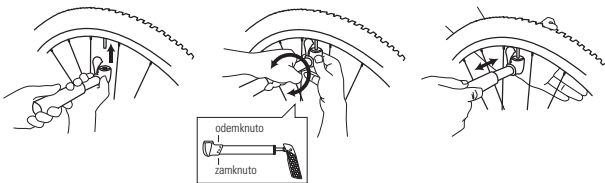
NAFOUKNUTÍ DUŠE (pouze AirStik SL, AirStik SL Carbon a AirStik 2Stage)

1. Zkontrolujte, zda hlavice pumpy odpovídá galuskovému ventilku duše.
2. Přitlačte hlavici pumpy na ventil. Nedosedá-li hlavice na ventil, mírně povolte kryt hlavice proti směru hodinových ručiček.
3. Pevně pumpu držte (viz obrázek) a nahustěte duši na požadovaný tlak.
4. Sejměte hlavici pumpy z ventilku duše.



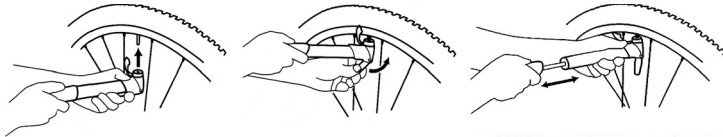
NAFOUKNUTÍ DUŠE (pouze Mammoth 2Stage)

1. Zkontrolujte, zda hlavice pumpy odpovídá ventilku duše (viz návod ke změně ventilku).
2. Přitlačte hlavici pumpy na ventil. Nedosedá-li hlavice na ventil, mírně povolte kryt hlavice proti směru hodinových ručiček.
3. Pevně hlavici držte (viz obrázek) a otočte tělo pumpy proti směru hodinových ručiček, abyste hlavici pumpy zamkli.
4. Pevně pumpu držte (viz obrázek) a nahustěte duši na požadovaný tlak.
5. Otočte tělo pumpy po směru hodinových ručiček, čímž zámek uvolníte.



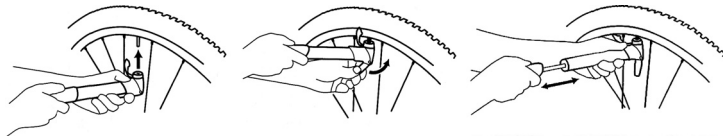
NAFOUKNUTÍ DUŠE (pouze AirStik Longneck Evo)

1. Zkontrolujte, zda hlavice pumpy odpovídá ventilku duše (viz návod ke změně ventilku).
2. Přitlačte hlavici pumpy na ventil. Nedosedá-li hlavice na ventil, mírně povolte kryt hlavice proti směru hodinových ručiček.
3. Vyklopte páčku aretace směrem od pumpy, abyste hlavici pumpy zamkli.
4. Pevně pumpu držte (viz obrázek) a nahustěte duši na požadovaný tlak.
5. Sklopte páčku zpět směrem k tělu pumpy, čímž zámek uvolníte.



NAFOUKNUTÍ DUŠE (pouze AirStik AnyValve, Mountain Air AnyValve a Mammoth AnyValve)

1. Pumpa rozpozná sama, zda se jedná o autoventilek nebo o galuskový ventil.
2. Přitlačte hlavici pumpy na ventil. Nedosedá-li hlavice na ventil, mírně povolte kryt hlavice proti směru hodinových ručiček.
3. Vyklopte páčku aretace směrem od pumpy, abyste hlavici pumpy zamkli.
4. Pevně pumpu držte (viz obrázek) a nahustěte duši na požadovaný tlak.
5. Sklopte páčku zpět směrem k tělu pumpy, čímž zámek uvolníte.



ÚDRŽBA

Povrch: Udržujte pumpu čistou. Pumpu zbavte bláta a špíny pomocí teplé mýdlové vody.

Vnitřek: Občas pumpu rozeberte a součástky umyjte teplou mýdlovou vodou. Všechny gumové O-kroužky a vnitřek valce opláchněte, vysušte a znovu namažte běžným olejem, např. olejem na řetěz.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Firma Blackburn poskytuje prvnímu majiteli záruku 2 roky od data koupě na materiálové a výrobní vady. Výrobek bude bezplatně opraven nebo vyměněn za nový na základě předložení dokladu o koupi. Záruka nezahrnuje závady vzniklé běžným opotřebením, hrubým a nevhodným zacházením, nesprávným používáním, neodbornou montáží, špatnou údržbou, úpravami nebo v důsledku nehody nebo pádu. Záruka nezahrnuje poškození povrchové úpravy. Záruka se nevztahuje na výrobky, u kterých bylo změněno, poškozeno nebo odstraněno sériové číslo. Firma Blackburn neodpovídá za nahodilé nebo následné škody zahrnující zranění osob, poškození majetku nebo ekonomické ztráty. Firma Blackburn neakceptuje žádné rozšíření nebo doplnění záruky mimo výše uvedené záruční podmínky. Při reklamaci kontaktujte vždy vašeho prodejce.

BLACKBURN MEZINÁRODNÍ ZÁKAZNICKÝ SERVIS

☎ + 353 69 61544 | www.blackburndesign.com

Dodavatel pro ČR: Progress Cycle, a. s. | Logistický park Tulipán, 253 01 Hostivice - Palouky, Česká republika

☎ + 420 241 771 181-2 | www.progresscycle.cz

PŘEPÍNÁNIE REŽIMU VEĽKÝ OBJEM / VYSOKÝ TLAK (iba AirStik 2Stage, AirStik Longneck Evo a Mammoth 2Stage)

1. V prvej fáze hustenia prepnete tlačítko na konci pumpy na režim veľký objem (LOW).
2. Akonáhle pri hustení ucítite veľký odpor, prepnete režim na vysoký tlak (HIGH) a postupne nahustíte dušu na požadovaný tlak.



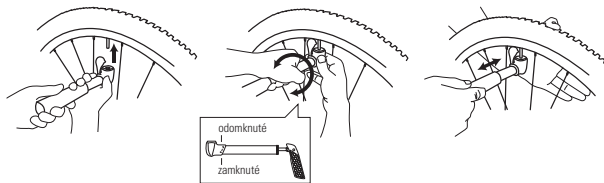
NAFÚKNUTIE DUŠE (iba AirStik SL, AirStik SL Carbon a AirStik 2Stage)

1. Skontrolujte, či hlavica pumpy zodpovedá galuskovému ventilu duše.
2. Pritlačte hlavicu pumpy na ventil. Ak hlavica nesadne na ventil, mierne povolte kryt hlavice proti smere hodinových ručičiek.
3. Pevne pumpu držte (viď obrázok) a nahustite dušu na požadovaný tlak.
4. Zložte hlavicu pumpy z ventilu duše.



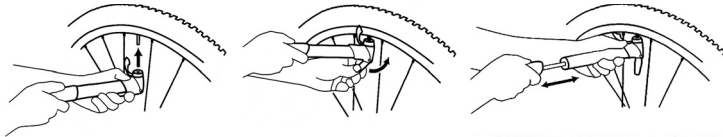
NAFÚKNUTIE DUŠE (iba Mammoth 2Stage)

1. Skontrolujte, či hlavica pumpy zodpovedá ventilu duše (viď návod na zmenu ventilu).
2. Pritlačte hlavicu pumpy na ventil. Ak hlavica nesadne na ventil, mierne povolte kryt hlavice proti smere hodinových ručičiek.
3. Pevne hlavicu držte (viď obrázok) a otočte telo pumpy proti smere hodinových ručičiek, aby ste hlavicu pumpy zamkli.
4. Pevne pumpu držte (viď obrázok) a nahustite dušu na požadovaný tlak.
5. Otočte telo pumpy v smere hodinových ručičiek, čím záмок uvoľníte.



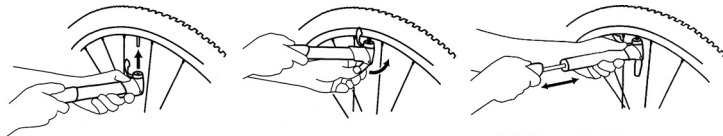
NAFÚKNUTIE DUŠE (iba AirStik Longneck Evo)

1. Skontrolujte, či hlavica pumpy zodpovedá ventilu duše (viď návod na zmenu ventilu).
2. Pritlačte hlavicu pumpy na ventil. Ak hlavica nesadne na ventil, mierne povolte kryt hlavice proti smere hodinových ručičiek.
3. Vyklopte páčku aretácie smerom od pumpy, aby ste hlavicu pumpy zamkli.
4. Pevne pumpu držte (viď obrázok) a nahustite dušu na požadovaný tlak.
5. Sklopte páčku späť smerom k telu pumpy, čím záмок uvoľníte.



NAFÚKNUTIE DUŠE (iba AirStik AnyValve, Mountain Air AnyValve a Mammoth AnyValve)

1. Pumpa rozpozná sama, či sa jedná o autoventil alebo galuskový ventil.
2. Pritlačte hlavicu pumpy na ventil. Ak hlavica nesadne na ventil, mierne povolte kryt hlavice proti smere hodinových ručičiek.
3. Vyklopte páčku aretácie smerom od pumpy, aby ste hlavicu pumpy zamkli.
4. Pevne pumpu držte (viď obrázok) a nahustite dušu na požadovaný tlak.
5. Sklopte páčku späť smerom k telu pumpy, čím záмок uvoľníte.



ÚDRŽBA

Povrch: Udržujte pumpu čistou. Pumpu zbavte blata a špíny pomocou teplej mýdlovej vody.

Vnútro: Občas pumpu rozeberte a súčiastky umyte teplou mýdlovou vodou. Všetky gumové O-kružky a vnútro valca opláchnite, vysušte a znovu namažte běžným olejem, napr. olejom na řetaz.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Firma Blackburn poskytuje prvnímu majiteli záruku 2 roky od dátumu zakúpenia na materiálové a výrobné chyby. Výrobok bude bezplatne opravený, alebo vymenený za nový na základe predloženia dokladu o kúpe. Záruka nezahrňuje chyby vzniknuté běžným opotrebovaním, hrubým a nevhodným zaobchádzaním, nesprávnym používaním, neodbornou montážou, zlou údržbou, úpravami alebo v dôsledku nehody alebo pádu. Záruka nezahrňuje poškodenie povrchovej úpravy. Záruka sa nevztahuje na výrobky, u ktorých bolo zmenené, poškodené, alebo odstránené sériové číslo. Firma Blackburn neodpovedá za náhodné, alebo následné škody zahrňujúce zranenie osôb, poškodenie majetku, alebo ekonomické straty. Firma Blackburn neakceptuje žiadne rozšírenie, alebo doplnenie záruky mimo vyššie uvedených záručných podmienok. Pri reklamácii kontaktujte vždy vášho predajcu.

BLACKBURN MEZINÁRODNÝ ZÁKAZNICKÝ SERVIS

☎ + 353 69 61544 | www.blackburndesign.com

Dovávateľ pre SR: Progress Cycle, a. s. | Logistický park Tulipán, 253 01 Hostivice - Palouky, Česká republika

☎ + 420 241 771 181-2 | www.progresscycle.cz